١٢٨٣–ՄԱՄԱՋԱՆ–Դ–ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

ՕՆ ՊԵՏՐՈՒՆՃԻ ՄԷՆԷ–ՆՈՒՄԵՐՈ–678–ՃՈՒՄԱՍ ԵՐԹԵՍԻ–31–ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ–1866

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ–12–ՅՈՒՆՈՒՍԻ–1867

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պուս Մէճմուայը Հայատիս՝ հէր հաֆթա անգամ երթէսի կիւնլէրի տաղաթրաճագ տրը։

Սէնէսի բէջին օլարաք	140 ղուրուշ
Անթը այլըղը քէղալիք	70 „
Իւչ այլըղը քէղալիք	40 „
Վէ պիր նուսխասը	3 „

Տաշրալար իշլուն պէհէր նուսխասը փոսթախանէ նիզամը մուհիպլինէ իւճրէթ ալմանաղը իստէմէն պէյան օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սրբաոը պիր սէֆալիգ 3 ղրշ.
Իքի սէֆա իշլուն պէհէր սէֆասընա 2 „
Իւչ սէֆա իշլուն պէհէր սէֆասընա 1½ „
Իւչ սէֆասան գիատէ օլան, վէ դայէթ ուզուն իլանաթ իշլուն այրընա բուղարլըգ օլունուր։
Տաշրալուրատան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բոթա մէսարիֆլէրի, կէմոռէքէնլէրին իւզերինէ օլաուզդա, պու մահալատէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎՎԱՏԸ ԾԱՓԻԱՅԸ ՍԱՅՅԻԲԷՅԷ ՄԻՒՐԹԱԼԻԳ ՎԱԶԶԷԹԱ

ՊՕՐՍԱ 1866	Դեկտեմբեր 26
Լոնդրա 3 այ վասէ	110 109 3/4
Մարսիլիա „ „ „	23 15 – 23 20
Փարիզ „ „ „	
Նարոլի „ „ „	
Ճէնովա „ „ „	

ԹԷԼԷԳՐԱՖ ԽԱՊԵՐԼԷՐԻ

Փարիզ 9 Յունուար Գոնսոլիտէ 29 90—30 55
Լոնդրա. 4 յունվ. Գոնսոլիտէ 31 3/8—31 1/2
Փարիզ. 5 „ „ 31 50—30 75

ՍԷՍԹԻՒԲԵԼԷԹ	Բազար էր՝ Դեկտ. 26	Սալբ 27	Շաբաթա 28	Բենշէմպէ 29	Ճումա 30		Ճումա էր 31
Սէնիախէ լիրա Դրշ.	104	104	104	104	104	104	104
Տէյուն Թաթը ումումի Թահվիլաթը 100 ատէտ Ինկիլիզ եւ խոտ 110 ատէտ լիրայի Օսմանլին պէհէրի Փայսէ ալընմը։	34 38	34 22	34 20	34 16	34 12	34 18	34 16

ԱՍԻԹԱՆԷ 31 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

1867

Նէ օլսուս 1866 սէնէսի, վէ նէ օլաճագ 1867 սէնէսի. իշ պու սէնէյի ճէմիսին մէյմէնէթլէ հուլուլինի էզճանիւ տիլ թէպրիք խլէտիքտէն սոզրա, իլք սիւալիմիզ պու տուր. նէ՛ օլսուս 1866 սէնէսի, վէ նէ օլաճագ 1867 սէնէսի։

1866 սէնէսի ատի սէնէլէր կիպի կէչմէյիպ, պէօյիւք պէօյիւք վուգու�թլարա թարիխ օլսուս, վէ պէլքիմ տահա պէօյիւքլէրինէ տէ պիր պաշլանկըճ։

Պու պէօյիւք վուգուսթլարըն պիրի վէ պաշլըճասը, Իթալիա փատիշահլըղընըն թէքմիլէն թէչբիրի օլսուս, վէ Իթալիանըն նըսֆընան զնատէսի տէօրթ եիւզ սէնէտէն պէրու պաղլանմըշ օլսուղու էճնէպի զինճիրլէրինատէն գուրթուլուպ, Իթալիա քէնտի քէնտինէ սահիպի մութլագ օլսուս։ Նաբօլի, Թօսգանա, Իրէմոնթէ, Վէնէտիկ վէ թէվապիէրի, հէպ պիր պայրագ ալթընա կիրիպ։ Հէր Իթալիան պու պայրագտա։ 1866 թարիխինի միւշահէտէ իտէր։

Իտալարըն պին սէնէլիք տիւնեէվլի հիւքիւմէթի, տարալարը, քիւչիւլիւ վէ մահվ օլմադ ատրէճէսինէ կէլսի, օն սէքիզ սէնէտէն պէրու պու հիւքիւմէթի մուհաֆազա իտէն Ֆրանսըզ սիւնկիւլէրի, Ռօմատա կէօրիւնմէզ օլսուլար։ Վէ Վատիգան վէ Ս. Պէտրոս տէյիլ օ սէնէլէր միսիլլիւ ատքէրի ուռնիֆորմասընա, իլլա իսչ վէ շուրջառա գալարլար, պին սէնէտէն պէրու պու իլք տէֆա տէյիլ տիր քի, Ռօմա հիւքիւմէթի սրրի բուհանի սրֆաթը իլէ քէնտիսինի Իւրոբայա թագտիմ իտէր. վէ Իւրոբա տախի Ռաբ փատիշահատան զնատէ Ռաբ քահանայապետէ հիւքմէթ, ուսպուսխէթ վէ սատագաթ վատ իտէր։ պու տէֆա պու վատէրատէ պիր սահիհլիք վէ պիր խալիսէթ վար մը տրը. պունու շիւպհէսիզ 1867 սէնէսի ալէմ պէյան իտէճէք։

Պէօյիւճէք պիր խարթա իւզերինատէ պիր ատամ Իրուսիա մէմալիքինէ տրգդաթ իթմէս, պէօյէ բարչա բուրչա, պիր ադը շուբատա պիր ադը պուրատա, արալարընա շուտ եա պու գըրալըգլար վէ տուգալգլար կիրմիշ, չայլար եա տաղլար իլէ պիրի պիրինտէն այրըլմըշ օլան Իրուսիա մէմալիքի, չիմտիյէ տէք նասըլ տուրապիմիշ թաճիւպ իտէր։ Իրուսիանըն պու հիյէթի 1815 վ իլէնա ահանամէսի մահսուլու իտի։ Աւսթրիա տէվլէթի երիմի սէնէտէն միւթէճավուզ միւտէթ. պիրինճի Նաբոլէոնա կէսիւս վէրտի։ Ալէմանեայը միլիոնլար իլէ էվլատլար գանընա պօյայրպ, Ֆրանսա զապթընատան գուրթարտը. պունուն մուղայիրի օ վագրթլար Իրուսիա տէվլէթի պու գուորէթլու ֆաթիհին էօնիւնատէ պիր այ պիլէ տայանամատը. պու սէպէպտէն նաշը, 1815տէ սրրասը կէլիպ տէ, Ֆրանսա մաղլուպ վէ Աւսթրիա ղալիպ օլսուղու հալտէ, ասլան բայը Աւսթրիայա վէրիլի. վէ տիլքի բայը Իրուսիայա։ Լաքին օ վագրթլար տիւնեա օթուզ սէնէլիք սիլահ հիւքիւմէթինատէն գուրթուլուսուղու հալտէ, պաշգա պիր եէնի հիւքիւմէթ ղուհուրա կէլմէյէ պաշլամըշ ըտը, վէ պու իտի էֆքեար հիւքիւմէթի. Աւսթրիա սիլահ հիւքիւմէթի իլէ մէսթ օլուպ պունու պիր իշ եէրինէ գօյմատը, նէ վագրթքի Իրուսիա պիւթիւն գուվվէթինի պունա վէրիպ, Աւսթրիա նէ գատար էֆքեար ղայպ իթմի իսէ, օ գատար տա Իրուսիայա գաղանճ օլսուս։ Իրպապը վուգուֆուն գավլինճէ, ֆիւթուհաթ տայիմա իքի տիր. քիւչիւք վէ պէօյիւք Ամէրիքէթլէրի փատիշահլըգլարը վէ հալա պիւթիւն տիւնեայը զապթ իթմէք քիւչիւք պիր ֆիւթուհաթ տրը. պէօյիւք ֆիւթուհաթ զապթ օլունան եէրի մուհաֆազա իթմէք տիր վէ պունա հէր ֆաթիհ մուհասէր օլամամըշ տրը, վէ պու տուր սէպէպի քի, թէվարիխտէ ֆաթիհլէրի նէ գատար չօգ կէօրիւրսէք, մուհաֆըզլարը տախի օ գատար ազ կէօրիւրիւզ. սիլահ, ֆիւթուհաթ վէ հիւնիւ իտարէ, մուհաֆազա վասէթալարը տրը, սիլահա հիւնիւ իտարէ թէագգիւպ իթմէզսէ, ֆիւթուհաթ մաղլուպսէթ տիր։

Ամիր պէօյէ օլսուս Աւսթրիա վէ Իրուսիա պէյնինատէ. էվվելլէրի Աւսթրիա սիլահ իլէ ղալիպ օլսուս վէ իտարէտէ մաղլուպ, Իրուսիա սիլահ իլէ մաղլուպ օլսուս վէ իտարէ իլէ ղալիպ. վէ պու կիւնքի կիւն Իրուսիա իքի ճիհէթլէ տախի իւսթէ չըգտը. վէ սիւրէթա սիլահլա տախի ղալիպ օլսուս իսէ տէ, շիմտի զիատէ իտարէսինէ էհէմմիյէթ վէրմէքտէ տիր, նէթէքիմ սիլահընա. տահա նէ իսպաթ արանը։

Պու հիյէթ, մուվաղէնէի Աւսթրիա միհվէրինի եէրինատէն օյնաթաը. 1815 տէ Աւսթրիայա հէր նէ նիզամ վէրիլսի իսէ միւէթրէտ Ֆրանսանըն զապթը իշլուն իտի. էլի սէնէ զարֆընատա նէ Աւսթրիա օ հիյէթտէ գալտը նէ տէ Ֆրանսա, վէ մուսիւարէն զուհուրա կէլէն Ալէմանիա վաւգուսթը, Ֆրանսայը տէրինճէ տիւշինտիւրտիւ։

Ֆրանսանըն անճագ օթուզ սէքիզ միլիոն ահալիսի վար, ֆագաթ Ալէմանիատա եէթմիշ սէքսէն միլիոն ահալի վար. նէ վագրթ քի Ալէմանիա, Աւսթրիայա Իրուսիայա, վէ թէվսիլէրի օլան, Պավիէրա, Սագսոնիա, Հանովրա, Պատէն վէ սայրսէյէ թագսիմ օլմուշ իտի իսէ. Ֆրանսանըն Ալէմանիա պիրլիսինատէն գօրդաճագ պիր շէյի եօղուսուս. լաքին շիմտի քի Իրուսիա Ալէմանիանըն նըսֆընը չէքտի ալտը, վէ պիր օթուզ սէքիզ միլիոն ահալի վէ պիր իքի միլիոն ատքէր իլէ Ֆրանսա գաբուսուսնատա պուլունուս իսէ, Ֆրանսայա տախի ֆարզ օլսուս գուվվէթէ գարշը գուվվէթ ըղհար իթմէք. վէ Նաբօլէոն թէնսիգաթը ատքէրիսէյէ թէչէպպիւս իթտի, վէ թօփ տուրմագ իշլուն Օմատան վէ Մէքսիգօատան ատքէրինի կէրի ալմայա մէճպուր օլսուս. պու բիւճաթ Ֆրանսանընը նամուսունա վէ նուֆուզունա գաչա օթուրտու իլէրիւտէ տահա էյիճէ կէօրիւրիւզ։

Իքի սէնէ ագտէմ. պիր պէօյիւք վէ էմալինա մէշհուտ էքսբէդիսիօն թէրթիպի թուբթուլտուգատա, պու մախլուբիյէթլէրը քիմսէնին խաթրիւ խայալընա տախի կէլէմէզ իտի, պու էքսբէդիսիօն իլէ. Ֆրանսա պիւթիւն տիւնեայը միսաֆիր գապուլ իտիճի պիր խանէ սահիպի հիյէթինատէ պուլունուս, պէօյլէ պիր ումումի տիւյիւն շիւպհէսիզ պիր գաչ սէնէ տուլհու իթիբահէթը ումումիյէյէ միւհիմ ըտը. պու սէպէպտէն նաշը պու կիւնքի կիւն, իմբէրատոր հէրշիսպատապատ սուլճա մէյեալ պուլունուր, լաքին եալընըզ Ֆրանսա էյլէնէճէք վէ տիւյիւն թուրթաճագ տէյի, տիւնեա բահաթ տուրուրմու, պուրասը պիզճէ շիւպհէլի տիր. Ալլահ վէրե տէ եանըմըզը օլսագ. լաքին աշիքարա տրը քի, հիչ պիր պէօյլէ պէօյիւք չէնկիյին, պէօյլէ մուհարաբալը պիր վաղրթա թէստիւֆ իթմէյինի պիլմէյիզ. Բապպիմ մուվաֆֆագիյէթ իհսան իյլէյէ։

Ֆրանսատան գարշը եագտա կէչիպ, Ինկիլթէրրայա տուխուլ իթմէյիմիզատ, թաճիւպ իթմէմիզ լազըմ կէլիր. պու օ էլլի սէնէ էվվէլքի Ինկիլթէրրա մը տրը քի, եիրմի սէնէտէ պէն միլիոն լիրա սարֆ իտիպ, պիր գաչ ոօնանմա վէ պիր միլիոն ատքէր թէլէֆ իտէրէք, Իրոբա գարասընդն քիւչիւք վէ պէօյիւք հէր իշլինէ միւտախէլէ իտէրէք, Իրոբայա հաքիմի մութլագ օլմաշըտու. պու կիւնքի կիւն Իրոբանըն էն պէօյիւք վէ էն միւհիմ մէսալիհի ուզրունա պիր շէյլէն վէ պիր նէֆէր թէլէֆ իթմէք իսթէմէյէն Ինկիլթէրրա օ էսկի Ինկիլթէրրա մը տրը, ինանմագ կէլմէզ, վէ թաճիւպ օլունուր։

Զիւնքի էլլի սէնէ ագտէմ. տիւնեայա տէնիզ հիւքմ իտէր իտի վէ տէնիզէ Ինկիլիզ. նէ զաման վաքօրլար վէ զըրհլըլար իճատա օլսուս, նէ զաման Ամէրիգալըլար իքի սէնէտէ պին կէմի թէզկէհատան էնտիրտիլէր իսէ, Ինկիլիզ ազնասը քի, տէնիզ հիւքիւմէթի պիթմիշ իտի, վէ տէնիզէ գարա հիւքմ իթմէյէ պաշլամըշ ըտը, իմտի Ինկիլիզ միհվէրը հիւքիւմէթինի թէպտիլ իտիւպ, սու տէնիզինի ալթուն տէնիզինէ թէպտիլ իթտի, վէ Ինկիլիզ հիւքիւմէթի ալթուն տէնիզի իւզէրինատէ եիւզմէյէ պաշլասը։

Գալիֆօրնիա վէ Աւսթրալիա ալթունլարը թագըմը իլէ Ինկիլթէրրայա ագտալար, կէօլէնտիլէր, տէնիզլէնտիլէր, վէ Ինկիլիզ բօլթիգասը պու ալթուն տէնիզի իւզէրինատէ կէզմէյէ պաշլասը։ Վ իւքէլա թէպտիլ օլաղը եէտի այը կէչմի վէ տահա բէնկլէրի պէլլի օլամասը. Ինկիլթէրրա շիմտի զէնկին իրատաճըլարա պէնզէր քի. հէր շէյտէն էվվէլ իսթիրահէթի թէրճիհ իտէրլէր։ Ֆընիանըզը վէ ինթիխապ թանզիմաթը տախի զնատէ շամաթա իթմէքտէ տիրլէր նէթէքիմ պիր իշ կէօրմէքտէ. Կիրիա վէ Շարգ վագասարը անճագ Ինկիլիզին պիր նիմ նիկեահընը տավէթ իտէպիլմէքտէ տիր։

Աւսթրիա, նիզամաթը տախիլիյէսի իլէ մէշղուլ օլմագտա օլսուղու հալտէ, Շարգ մէսէլէսինէ տախի ճիմլէտէն զնատէ ազգդաթ իթմէքտէ կիպի կէօրիւնիւր։ Ռուսիա իլէ օլան պուրուսէթի թէքրար խալիսէթէ թահվիլ օլմուշ տուր տէնիր, լաքին Օսմանը իլէ պէյնէհիմ էվվէլքի սրճագլագ գալմամըշ տրը զանն օլունուր։

Ռուսիա պու սէնէ թէքմիլէն օրթա Ասիա իլէ ուղրաշը. վար գուվվէթինի օրայա վէրտի. վէ պէօյիւք ֆիւթուհաթլարա մաղհար օլսուս. Իրոբատա Ռուսիա իսմի չօգլուգ սէօյլէնմէտի. վէ կիզ իսէն պէօյիւք թէտարիքեաթտա ազը տէնախի հալտէ, պիր թէրաֆտան ատքէրէ սիլա բուխատթլարը վէրիպ, տիկեր թէրաֆտան Գարա տէնիզատէի քիւչիւք տօնանմասընը վէ թէբրանէլէրինի պիւթիւն պիւթիւնէ իպթալ իթտի, չօգլարը էօյլէ

մեր Հայրենեաց ամենայն կողմերուն մէջ։

Հանդերձ ամենայն սրտի ջերմեռանդութեամբ՝ Ձեզ՝ Ամենակալ Տէր Աստուած, Հայրենեաց Հոգեւոր Հովիւ՝ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս՝ Գարեգին Բ.։

1887 թուականին, Սեպտեմբեր 1-ին։

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս՝ Գարեգին Բ.։

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի Ս. Էջմիածնի Գրասենեակ

քիւմէթին ահվալը տըգգաթա շայեան տըր։

Լէնի վլուքէլանըն ըէիսի Գոմոնտուրսուն միլլէթ վէքիլլերի մէճլիսինտէ. Լուռնանըն ումուրու տախիլնէ վէ խարիճիյէսի հագգընտա իրատ իթտիսի պիր նուրթգու ըէսմի, հէր շէյտէն զիատե պու ահվալի պէյան վէ թարիֆ իտէր օլսուզունտան պէր վէճհը աթի թէրճիւմէ իտէրիզ։

«Միւսիւլէր. սիզլէր հէնիւզ տաշքա էյլէթլէրինտէն Ամէրիկայա կէլմիշ օլսուզունտան, օրալարըն ահվալինի ուզուն ուզատրա սիզլէրէ թարիֆ իթմէյէ հաճէթ եօք տուր. լաքին պաղը տըգգաթա շայեան քէօշէլէրին տախի մուխթասարէն խպահ գըլընմասը ֆարզ տըր։

«Միզէ տէ մանլիմ տիւր քի, էմ նիյէթը ումումիյէ պու մէմալիքաթ մահթուպ օլունան տէրէճէտէ տէյիլ տիր. գանունլարըն հիւքմիւ եիւրիւմէքատ, վէ մանլիյէտիզ մահկուն վէ միւքէտտեր օլաճագ պիր հալաթ տիր։ Սանտըգտա ֆիրամըզ եօք, պօրճ պօզղաքմիզը սարմիշ վէ տաքէրիմիզ բէք պէօյիք զարուրէթտէ տիր, սիզէրէ բանա մանլիմ տիւր, միւսիւլէր քի, պիւթիւն Լուրոբա տէվլէթլէրինին պու էանատէ գուլանտըգլարը սիրահ վէ թագլմարատան պիրի պիզէ հալա տաքէրիմիզտէ եօք տուր. իշթէ պու տուր հալիմիզ, վէ պունու մէյատանա գօյմամըն սէպէպի չունատան եա պունատան պիր շիքեայէթ իթմէք իչիւն տէյիտիր տիր, իլլա գուլանտաղըմըզ թէտպիրլէրին հագգը օլսուզունու կէօսթէրմէք իչիւն տիր։ Գիմտէ իլէ տավա իտէճէյիմ եօք տուր, հէր նէ օլմուշ իսէ օլմուշ, վէ շիմտի տօղրուսու շու քի, պէօյլէ պիր հալէ կէլիրշիզ։ Ճիւմէմիզին վաճիպէյի զիմմէթի վէ թանրըմըզին իմտատատնա եէթիշիպ, արզուսունի թէքրիր իթմէք օլմալը տըր. ագըլը իտարէլէր, օլմայընճա օլմաղ իսթիգրաղլար, վէ հէր մահսուլ իւզերինէ հագգանիյէթ իւզրէ վերկի թարհը իլէ, մանլիյէտիզի իսլահ իթմէլիկիզ, իտարէմիզի եօլունա գօյմալըյըզ վէ տաքէրիմիզի Լուրոբա տաքէրի հիյէթինէ կէթիրմէկիկիզ։ Շաբթնա մէմիզ մուճիպինճէ միլլէթ տաքէրինի տախի մունթազամ տիր հիյէթէ կէթիրիպ գանունլարըմըզը ինֆաղ իթմէկիկ, վէ իպգալը նիզամը ումումի իթմէկիկիզ, ղնրա պունլարըզ հիչ պիր մուվաֆֆագ իյէթ հասըլ օլմազ։

«Մէտալիի խարիճիյէյէ կէլընճէ քեափֆէյի տէվլէթլէր իլէ հիւսնիսուլ վէ միւվէտտէթ իւզրէ պուլունմագ իսթէրիզ, վէ պու նէթիճէյի հասըլ իթմէք իւզրէ, հիւքիւմէթ հիչ պիր ճահա վէ հիչ պիր իգտամը տիրիզ իթմէյէճէք տիր, վէ վագտա հէր նէ գատար ճիւմէմիզին արզուսի պու օլուպ, Լուռնան տէվլէթի հիչ պիր մախրութիյէթ հասըլ իթմէյէ թարլպ վէ խահիշքեր տէյիլ իսէ տէ, քէնտի ըէյ վէ ըըզասընըն խարըճինատա տա պիր թագըմ վուգուտաթլար զուհուրա կէլմէքտէ տիր, ճիվարլարըմըզտա պաղը մէրթէպէ թէզելլիւլէր տէ միւշահէտէ օլունուր, քի սէպէպլէրինի եինէ օ մահալլէրտէ արամագ լաղըմ կէլիպ, Լուռնանիսթան պունլարատան մէ'սուլ օլմաղ, պու ճիւմլէ իլէ պու վուգուտաթլար կէրէք Լուռնանըն տախիլի խաթիրահէթինի վէ կէրէք տուէլը էճնէպիյէ իլէ օլան հիւսնիւ խմթիզաճընը ֆէսխ իթմէք տերէճէսինտէ տիր։ Պագատա տուէլը համիյէնին էյլիքտար էլլերի իլէ գուրթուլուպ վէթանրմըզա թաշընան պիր թագըմ չօրուգ չօճուգ վէ գարը գըզանը կէօրիւպտէ Լուռնան ահալիսինին պիգայտ վէ պիֆիւթուր տուրմասը միւմքի՞ն մի տիր։

«Լյեր պու վուգուաթլար վէլինիմէթիմիզ օլան տէվլէթլէրին գուլուպու միւշֆիգանէլէրինէ պու տերէճէ թէյսիր իտէրսե, պիզքի Կիրիտլիլէր իլէ պիր միլէթիզ, պիր մէզհէպիզ, վէ վագթը իլէ պիզիմ սէլամէթիմիզ իչիւն պիզե եարտըմ իթմէք օլտուգլարընտան տօլայը անլէրէ պիր շիւքրանիյէթէ տախի պօրճլույուզ, պունլարըն հալի, պիզե նէ տէրէճէլէրտէ թէյսիր իթմէզ. լաքին պու հիսսիմիզին արասընտա տախի, Լուռնանա իսապէթ իտէն պիթէրաֆլըգ ֆէրայիզնէ տախի թէքմիլէն բայէթ իթմէլիսիզ։ Մուհաճիրլէրէ եարտըմ իթմէմիզ իչիւն քիմսէ պիզի այըպլայամազ, քիմսէ պիզի թէքբիր իտէմէզ քի, ախէրինին հուգուգու միլլէլինէ բայէթ իթմախիմիզ հալտե։ Լուռնանըն պիթէրաֆլըգընը տախի ռունութմուշ գալըմ, վէ հանկը Լուռնան հիւքիւմէթի պունու ունութապիլիր։

«Ամզէրէ պէն սէօյլէտիմ վէ պաղէր տախի պիլիրսինիզ քի, Կիրիտ իւմիլալը Լուռնանը էթին, ղայէթ էթին պիր հալէ կիրիֆթար իյէսի։

Ճիւնքի պու հալ, պիզէրի ասլա պիր տէվլէթ իլէ իհթիմալ տրբ պաղուշմագ տերճէլէրինէ տախի կէթիրճէք տիր։ Հիչ պիր Լուռնան հիւքիւմէթի, պու մագուլէ զայէլէրի արթըրմագ խաթէյէմէզ, նասըլ քի Կիրիտ զայէսի Լուռնան հիւքիւմէթինին թահրիքի իլէ զուհուր իթմէսի, պէօյլէսե Լուռմէլի էյալէթլէրինտէ, հիչ պիր Լուռնան վիւքէլասը պիր ֆէսատ չըգարմագ խաթէյէմէզ, պունատան քիմսէ շիւպհէ իթմէմէլի տիր։ Հաթթա, պիզիմ մանֆաաթըմըզ, Լուռմէլի էյալէթլէրինին քիմսիկէն բահաթ տուրմասընտա տըր. վէ հէր շէյտէն էվվէլ, Լուռնանըն պէօյլէ պիր բօլթիգատա պուլունմասը զարուրտու տէվլէթլէրէ պիլիրմէք ֆարզ տըր, վէ խուսուսի իլէ Լուռնանըն էյլիք կէօրսիւյիւ տէվլէթլէրէ. Կիրիտ զօրպալըզընին պիր սէպէպի տախի, Լուռնանըն թահրիքի տիր տէյի ինանըպատա, էֆքեարը ամմէ նէ գատար ալատանը, մանլիմ տիւր. վէ շիմտի Լուռմէլի սահալիսի իլէ հիւքիւմէթի պէյնինտէ, վէ պիզէ հէմճիվար օլան էյալէթլէրտէ թէքբար պիր մահալլէթէ զուհուր իտէր իսէ, պիզիմ հալիմիզ նիճէ օլուր։

«Կիրիտին ասպրդասը, թէճրիպէմիզ, պու մատտէ իւզերինէ պիզէրի էյիճէ ախշիւնտիրմէլի տիր, վէ իւք իշիմիզ հագգանիյէթէ բայէթլէ ումուրու տախիլիյէմիզի եօլունա գօյմագ օլմալը տըր, վէ շու հալէ պիր չարէ օլմատըզը հալտե, իւք էվվէլ քէնտի գուվվէթիմիզէ. վէ սօնրա պունուն իլէ ասսի տէվլէթլէրին վէ խուսուսի իլէ տուէլը սամինէնին մուավէնէթը գավիյէսինե շայեան օլմալըյըզ։ Լաքին պունուն իչիւնտե ճահա իթմէլիսիզ քի, Կիրիտ զօրպալըզը մուվաճէհէսինտէ պուլունտուզունու հիյէթ, Լուրոբա տէվլէթլէրինէ պաշգա պիր սըֆթալա տընտիրմասընը, Լուրոբայա ազնաթմալըյըզ քի, Կիրիտ իխթիլալընը պաշլանկըճընա պիզ սէպէպ օլմասրդ, վէ օ հալտե վուգուաթա եաղընըզ սէյիրճի օլարագ, հուգուգու միլլէ ֆէրայիզի տայրէսինտէն տըշարը չըգմամալըյըզ. վէ պու մագսատտե վասլ օլմամըզ իչիւն, մէճլիստէն բուխատա խթէյէճէյիզ քի Լուրոբայա ֆէվգէլատե հլլիլլեր կէօնտերիլիմ վէ պու էլլէ իլլեր կիսիպ, տախիլիմիզտե նէ՛ օլույօր խարիճիմիզտե նէ՛ օլույօր, Լուրոբայա սահիհ մալիմատլար վերմինլեր, իշթէ պու վասէթլար իլէ, հէր մուխթարատան ասլիմ օլարագ, վէթանրմըզին վէ ահալիմիզին էմէլ վէ արզուսի օլան մագսատտե, տահա չափուգ, վէ տահա սահիհ սիւբէթտե վասլ օլապիլիրիզ։

Գոմոնտուրսուն պու նութգու, մուգատտէմ Պապը Ալիտէն Լուրոբա տէվլէթլէրինե կէօնտերիլէն նոթալարա պիր նէվլի ճէվապ ատտ օլունուր, լաքին վիւքէլանըն վէ հիւքիւմէթին վէ տիւնեատանը կէօզիւ էօնիւնտե Լուռնանատան Կիրիտե պու գատար կէօնիւլիւ, միւհիմմէթ, վէ զախիրե կէօնտերիլիպ, վէ կէօնտերիլմէքտե օլուպ, Լուռմէլտե օլանպար տախի ճիւմլէնին մալիմիւ օլուսուգ-

տա, գալգըպ տա Լուռնան պու իխթիլալարա հիչ պիր սէպէպյէթ վէրմէտի տէմէյէ էրէյի պիր ճէսարէթ իսթէր. վէ հէր նէ գատար Լուռնան հիւքիւմէթի Լուրոբայա եէնիտէն էլլէրիլէր կէօնտերիճէքտէ, մէմուլ իթմէյիզ քի Լուրոբա, կէօզիւ իլէ կէօսիւրիւնտէն սարֆը նազար իսթիպտե Լուռնան էլլէրինին իֆասատընա ինանըրն։

Գրաչ հապրէթլէրի քէնտիսի տախի Լուրոբա ճանիպինե աղնմէթ իտէճէք տիր տէնիր, հաթթա պիր էմրը մահսուս իլէ, ամուճասը օլան Տանիմարգա բրէնսի Յանը էէրինե վէքիլ թայէին իթմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՒԹԷ ՆԵՎԼԻՑԻ

Պաղը Բէլճիքոֆ հովտիւլէրի։

Բարիս. 9 Յունվար.

Լյէրիգատա, միլլէթ վէքիլլէրի մէճլիսինտէ, բէհսի ճիւմհուր Ոնսը մուհաբէմէյէ տավէթ իթմէք մասատէսի, միւզաքէրէյէ գանմաշ տաբ։ (Պագալըմ պու մատտէի միւհիմմէնին նէթիճէսի. նէյէ գարար վէրիր. պու թէլէկրաֆ Նիս Լյորգատան 7 յունվար թարիխի իլէ տիր)։

Այբը թէլէկրաֆ խապէրլէրինէ նազարէն, Լուսիա իմբէրաթորու թէրաֆընտան, Լ հին իսթիգլալէթ իմթիազարընտան պազարարընին խաթալի իչիւն, եէնիտէն էմրնամէլէր զուհուր իթմիշ տիր։

Ռեդեը լեպանան. Լուսուֆ Ալլերամի իչիւն տէնիր քի, Շամա ֆիրար իթմէյէ մուվաֆֆագ օլուպ, օրատա Շէյխ Ալպտիւլ Գատիր հազրէթլէրինին գանազընա սըղընմըշ, վէ պու զաթը միւհթէրէմին վիւսաթէթի իլէ աֆվընը իսթիրհամ իթմէքտե իմիշ։ Տէվլէթը Ալլեյէ պիզզաթ արզուհալ թագտիմ իտիպ աֆվընը նիազ իթտիսի, վէ Ալրեպ լիսանը սէօյլէնէն եէրլէրտէն պաշգա պիր մահալտե ապրին օլաճագընը թէ՛մին իտէրսէ մէրհամէթը սէնիյէտէն աֆվը տախի մէմուլ տուր տէնիր։ Ռեպեը Լիպանան պու արալըգ թէքմիլէն էսայիշ վէ իսթիրահէթ իւզրէ տիր։

Տավուէթ բաշա հազրէթլէրի, ա. հալինին թէվէճճիհինիւ գազանմագ իւզրէ հէր ճահոը տիրիզ իթմէմէքտե տիր։ Տէյր էլ Կամէրտէն իբի եէնի ճատատե տահա աշտրըմագտա տըր, հէր գասապա վէ քէօյլերէ պիրէր մէհքէմէ տախի թախսիս իթմիշ տիր. պունլար իլք էվվէլ ահալիյէ հէր նէ գատար պաղրճա տա կէլսե, ալըշա ալըշա պու նիմէթին գատրինի ազնայըպ թագտիր իթմէյէրի տէ մէմուլ տուր։

— Մուգատտէմա Ամարազամ հազրէթլէրինէ վագի օլան իլթիֆաթ միսիլլու, մուախխարէն խարիճիյէ նազընը Լյալի բաշա հազրէթլէրինէ տախի վագի օլուպ, ճանիպի հազրէթը Շահանէտէն միւշարաէյհե Ամճիսիյէ նըշանը պիյանընտան միւճէվհէրլի օլարագ պիր գըլթասը իհսան պույրուլմուշ տուր։

— Պաղտատ վալիսի Լյամրգ բաշա հազրէթլէրի վէֆաթ իթմիշ տէյլ պիր հալատես վար իսէ տէ, հէնիզ թահգիգե միւհթաճ տըր տէր, Լ Թիգրիի զաղէթասը։

— Լոտրնէտէն Լսիթանէյէ եաքըլաճագ օլան տէմիր եօլու պու էանատե թէքրար տէր տէսթը միւզաքէրէ պուլունմուշ տուր։

— Ֆամիլեաճա պիր տերտ իւ միհնէթտէն տօլայը Իթալիանըն սապրգ վիւքէլասընտան վէ շիմտիքի սէնաթէօրլերինտէն Գասսինի նամ զաթ քէնտի քէնտինի տապանճա իլէ իտամ իթմիշ տիր։

— Ֆիօրէնզատան Ամայա միւմթէտ օլան տէմիր եօլ, պու տէֆա բէսիսէյի հիւսնիւ խիթամ օլուպ, ալաֆրանկա դէկտեմբերին 23 իւնատ իշ-

լէմէյէ պաշլամըշ տըր։

— Ֆրանսա իմբէրատորիչասը Լյոժէնի, թատափուր իթախի Ամա սէյահէթինտէն քեամիլէն վաղ կէչիպ, թէ տարիքեաթընը տախի թամամ իթմիրմիշ տիր։

— Պաղը զաղէթալէրտէ եաղըլըզընա նազարէն, Շիրալըար Լօնտրատան զայէթ սէրիւլ հարէքէ պիր վաբօր մուպայեա իտիպ, պունա թօվ վէ սիլահ վաղ իտէրէք, Խանէլլենիօն եէրինէ պու վաբօրու Կիրիտե գուլանաճագլարըմըզ. լաքին Կիրիա զօրպալըզը քիւլիյէն մէքս օլույօր կիպի օլտուզունտան, պու պիր պէյհիւտե զահմէթ կէօրիւնիւր։

Լէվանթ Հերալտտա եաղըլըզընա նազարէն, Կիրիտին պաղը մահալլերինտե, պիթրաֆ մէվգիլէր թէրթիպ իտիպ, կէրէք զօրպալարտան, վէ կէրէք ասքերտէն եարալը օլանլարը օ պիթրաֆ ատտ օլունաճագ մէվգիլերտե գայըրմագդըզը հէր նէ գատար Խուսիա սէֆիրի ճէնէրալ Կնաթիէֆ, խարիճիյէ նազարը Լյալի բաշա հազրէթլերինե թէքլիֆ իթմիշ լսե տե, պու թէքլիֆի գապուլ իթմէք զօրպալը մուհարիպ կիպի թուրթմագ օլաճաղընտան, պու թէքլիֆ նէզարը նէզարէթբէնահիտե գապուլ պույրուլմամըշ տըր։

Օէյթուն նահիյէսինտէն վարիտ օլտուզու միսիլլու, մուախխարէն Ճանը վէ Ալպոթան, վէ Կիլիկեանընն ասլը պիր գաչ թէբրաֆլարընտան, վէ Իրզուրում էյալէթինտէն Պիթլիս վէ Իրզինկեան վէ տահա ասիկեր մահալլերտէն պիր թագըմ ահալիլերին պա մահսեր Գոմոտիքլիյէ թարիպ օլտուգլարը, պաղը միւթէպէր մահալլերտէն ալընան հավատիսաթտան տըր։

— Լեռ պաշը սեպշամը դայէթ խայրը. լը խապէրլէր վերէճէք եէրտե, պէր վէճհը աթի պիր թագըմ միւքէտտեր հավատիսլեր վերմէյէ մէճպուր օլմամըզ պիկլէրի սօն տերէճէ էսէֆ վէ ըզթրբաղը տերուունէ կիրիֆթար իտեր. նէ չարէ իշնթիլէն եաղըլըճագ, շու գատար քի պունլարըն ճիւմլէսի հէնիզ թատափգէ միւհթաճ պուլունտուզունտան Ինշալլահ կէլէճէք հաֆթա խայրը խապէրլերտե զուհուր իտերէք. պունլարըն ճիւմլէսինի մէտրուրէն ֆէսխ իտերիզ։

Ֆիլորէնզ. 9 Յունվար.

Պապը Ալլ իլէ Իթալիան տէվլէթի պէյնինտե զուհուր իտէն մէսէլէնին Ինկիլիզ էլչիսի Լորտ Լյընս վասէթասը իլէ թէսվիյէ օլունաճաղընը Օբինիի զաղէթասը ճերհ իտիպ, Իթալիա մութլագա թարզնե իսթէյէճէք տիր տէր։

— Լէվանիտա եաղըլարընա նազարէն տէվլէթը Ալլեյնին Լուռնան հագգընտա իւչ պէօյիք տէվլէթէ եաղտըը նօթալարըն ճէվապը հէնիզ կէլմէմիշ իսէ տե, Լուռնան իլէ գաթը մուամէլէ մատտէսի տէր տէսթ տիր։ Ֆօթիատես պէյին Ամինատան ճէլպի իչիւն թահրիրատը ըէսմիյէ իմզալանմըշ տըր, վէ Լուռնանատան մէմնունքի Օսմանիյէյէ իլք տէֆա հարամի գըլըգլը ֆէսատ կիւրուհի կէչիրքտե. իլլանը հարպ օլաճագ տըր։ Լէվանթըն գավնինճէ, պունլար հէնիզ թատիգե միւհթաճ իսէ տե, պէօյլէ օլաճաղընա պէն քէնտիմ իսկէպթ օլմուշամ տէր։

Նիւզ պին ըէտիֆին պայրագ ալթընա ճէլպ օլունտուզու տախի էօթէտէն պէրիւտէն իշնթիլիր, եիւզ էլլի պին տէյէնլէր տե վար։

Լուռնանի կէօնիւլիւլէր լանէնգատթի Կիրիտե կէշմէքտե օլտուզունտան, Լուռնանա իլանը հարպ օլմատրգճա պունլարըն տրգասը ալընամայաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

— Լթինա իւզերինտէն կէլէն մէկթիւպլեր Հանիա վէ Ռեթմո թէբրաֆլարընտա տէվլէթը Ալլեյէ ասքերի իլէ զօրպալար պէյնինտե էլբի ճէնկ տահա

օլմաւշ, վէ տայիմա պու Ճանիպտէն կէլէն խասպէրլէրաե պատմա գալըպ եաղըլըրը միսիլլիւ, կիւյա զօրպալար իւսթէ չգմըշ, Մուսթաֆա բաշանին եօլունու քէսմիշէր. ևն ևն։ Էյնէ օ թէրաֆտան կէլէն խասպէրլէրե նաղարէն, կիւյա զօրպալար թէքրար պէօյիւք մէյտան ալըպ, էվվէլճէ թէսլիմ օլան ահալիէր տախի, էյնէ զօրպալարա գարըշմըշ. Իսանէլլէնիօն վաբօրու պին կէօնիւլլիւ վէ միւհիմմաթ թաշըմըշ, պաշգա պիր վաբօր տա | օնտրատան պէքլէնիլմէքտէ իմիշ. պունլարըն Ճիւմէսի նասրլ քի տէտիք պէօյիւք թահգիգէ միւհիմ մը։

— Էյուանան հիւքիւմէթի, Ամերիգայա պիր էլչի կէօնտէրմէք իւզրէ իմիշ։

— Աւսթրիա Ֆրանսա վէ Իթալիա, Շարգ մէսէլէսի իւզէրինէ պիր իթթիֆագ իմիշլէր տիր տէնիր, պու սահիհ իսէ, պունա մուգապիլ Ռուսիա, Ինկիլթարրա, վէ Պրուսիա պէյնինտէ տախի պիր իթթիֆագ մէմուլ օլունուր. պու տախի գարանթինայա գօնուլաճագ հավատիսէրին պիրի տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

Օ ԶԱՄԱՆԱՍՍԱՏԵՕՐ

Էարի Դ-ՃԷՎԷՐԻԸ մաղազաը.

Պէյօղլը- Ճադրէսի. Ն.ո. 345

Օ, կրտէ մուհարրէր իւլ իմզա ղէվաթ բայէթլու միշթերիլէրինէ պէյան իտէր քի Ֆրանսըզ ճէվահիր-խանէսի իսմի իլէ միւսէմմա օլան ճէվահիր մաղազալարընը պու տէֆա քիւշատ իթմիշլէր տիր։

Ինվալը ալթուն վէ միւճէվհէրլիւ մէսնուաթ իշճիլսինտէ ուսթալըգ, ըէսմինտէ զարիֆլիք, վէ ֆիսթատ էհվէնլիք, պու իւչ մուհասէնաթ մաղազա վէ էմթաամըզըն սըֆաթը մախսուսէսի օլաճագլար տը։

Պէյօղլու. 10 դէկտ. 1866

3 Մ. Պ. Յ. Նայպայէր
Վէ Դոմբանիասը։

Մատենադարան Նախնեաց. Հատորնիր քաղուածք Արեւարաններեն. գործոց. Յութա. երէք մակաբայեցւոյ և իմաստութեան գրքերեն։

Ա.Մ.Վ.Գ.

ՀԱՏՈՐ Ա

Ի պօլիս տպագրութիւն Արարատեան. 1866

Հէր երմէնի քիթապճըլարընտա սաթըլը. քեահատ պաղլը. 3. ֆրանգ մէջին պաղլը. 4. ֆրանգ։

Ամէնաթը ճէրրահիյէ իճրա էթմէ յոիդին. աղբիւրան տիշէրին աղբիւրընը տէֆ իթմէք վէ ուիշէրի շրգմըշ օլանլարընը տիշէրինին եէրլէրինէ զամմէթմիզնէ թասլիի վաղ օլունմուշ կիսի ղայէթ տիգգաթ օլունունտա պիրլէ աղնաշրմամագ իւզրէ տիշ գօմագ. տիշ վէ շէնեէտէքի մ բաղլարը վէ աղբիւրընա մասլիճէ իթմէք. վէ եէրինտէն օրնամիշ ալուպ էյրիէն տիշէրի տիւղէթմէք. վէ աղբը թէմիզ սապամագ վէ գարարմըշ տիշէրին փաս վէ քիրլէրինի թէմիզլէյիպ. էսկի պէյաղըընա կէթիրիպ թէպտիլ իթմէք. աղբընը ֆէնա գօգուլարընը տէֆ իթմէք. ալթուն վէ լաթիքտէն զայէթլէ լաթիֆ վէ բատ վէ սէլապէթլիւ վէ խաֆիֆ էէմէք եէնտիր վագըթտա պիր զարար վէ զիյան վէրմէզ ալա եէրլի վէ չգարարլը գօնուլբար տիշէր եափմաքտա օլան Փարիսի Թապիպ տիշճի միւսիւ Փէրզ Պէյօզլունտա Կըլըսանի ոգաղընտա իքի նօմէրօրու խանէտէ օթուրուպ. էէվմիյէ ալաֆրանկա սապահէն սաաթ տոգուզունտան տէօրաէ գասար կէլէնէրէ. պալատէ ղէբր օլունան ամէլիյաթլարը իճրա իլէմէքտէ օլուպ. քէնարինի կէօրմէք վէ եափատ խանէսինէ կէթիրմէք իսթէյէնլեր օլուբ իսկ խանէսինտէն սաւալ եթտիրիլմէսինի իսան իտէր։ Տ

Լ օնտրանըն Իրիօր տասթլարը տէբօղլեթօսու Ալալաթա, Իէնիշէմպէ բաղարընտա Ն. 25

Իպսի խանընտան կիրիլեր։

Իրիօր Ֆասրիգասը իլէ տօղրուտան տօղրույա մուամէլէ օլունուր. տանէ իլէ վէ տէսթէ իլէ սաթըլը. Ֆասրիգայա նէգատար սրբարը օլունուր իսկ բաղարլըը օլարագ գասուլ օլունուր։ 4

Հէքիմլիք, ճէրրահլըգ վէ լավուրթալըգ ֆունունունտա մէհարէթի տէրքեար օլան Տօգթօր Պարոնիկ Մատթէոսեան, պու տէֆա թէպտիլի խանէ իտիպ, Պէյօղլունտա Սագըզ աղաճը ճատտէսինտէ, Դարանլըգ սօգաղընտա 1 Ն.ո իլէ մուրագգամ խանէյէ նագլ իթմիշ օլուպ ատէթը գատիմէսի իւզրէ օրատա տախի չարշամպա կիւնլէրի սաաթ 3տէն 8է գատար ֆուգարա խասթալարա պագաճաղը միւթէատտիտ միւշթերիլէրինէ վէ ճիւմլէյէ խասսէթէն իլան օլունուր։ 2

ԹԻՒՐՔՃԷ ԳԱԶԱՄԻԱ

1867

Թիւրքճէան տպարանըն պու մահսուլու տախի ճէմլէթ պէյնինտէ էբէյի շէօհրէթ պուլտուղունտան, պու սէնէ տախի թապ օլունուպ, հէր Իրմէնի քիթապճըլարընտա իւչէր զուրուշա սաթըլմագտա տը։

ՐԻՍԱԼԻՑԻ ՖՕԹՈԳՐԱՖ

Լոնդ

Ռամ վէ քեահատ իւզէրինէ շաֆք իլէ թասվիր ալմանըն հարէգէթի պէյանընտա մուխթասար պիր թարիֆնամէ թասվիրլի։

Թէէլիֆի Սարգիս. Պ.Վ. Տէր Թորոսեան.

Իսթանբ 1866

ԿԱՂԱՆԴԻ ՊԱՐԳԵՒ ՏՂԱՑՈՑ

ԿԱՄ

Ինպրո-Ռիւն բարոյական վէմ գրոսֆոյ և Շահաֆէ պոպմ-Ռիւանց.

Գ. Յ. Պ.

Գիւրջճեան Տպագրութիւն. 1867

Սաթըլը հէր Իրմէնի քիթապճըլարընտա. ֆիյ 100 փարա.

ԴԱՍԱԳԻՐՔ

ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ

ԿԱՄ

ՆՈՐ ՆԱԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՆԿԱՆՑ

ԸՀԱՍՏԱՏՈՒԵԱՑ

ՍՏԵՓԱՆ Գ. ՊՕՂՈՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆՑ

Պու քիթապճըք պաղը թասվիրլէր իլէ միւզէյեէն օլուպ, չօճուգլար մախսուս պիր քիթապ տըր, սաթըլը Ասիթանէնին հէր էրմէնի քիթապճըլարընտա ֆիյ 6 զուրուշ։

Շէրէֆ բէատան օլան Համազան շէրիֆ հասէպի իլէ կէճվագըթտա տախի վաբօր իգթիպա իլէ տիկինտէն, Համազան Շէրիֆին իքինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն ճումալէրտէն մատտա կիւնլէրտէ պիր ֆազլա վաբօր քէօրրիւտէն սաաթ 5տէ հարաքէթլէ տօղրու Իստէնիա իսկէլէսինէ վարուպ օրատան սաաթ ալթը գարարլէրինտէ գըյամ իլէ Նամէլի եագասընըն իսկէլէլէրինի թուրթարագ քէօրրիւյէ կէլէճէք տիր։

Ամիշամէյին տախի քէօրրիւտէն սաաթ 10ը չայրէք կէչէրէք հարաքէթ իտէն վաբօր Օրթաբէօյէ պէտէլ Դուրու Ճէշմէ իսքէլէսինէ օղրայաճագ տըր։

Վէ Ընաթօլի Դամաղընտան հէր կիւն աշաղը էնէն 11 Ն.ումէրօլը վաբօր տախի եէվմ մէգքիւրտէն իթիպարէն պիր չէրեէք էվվել հարաքէթլէ միւթատ իսքէլէլէրինտէն պաշգա, Վանիքէօյ վէ Ճէնկէլքէօյ իսքէլէլէրինէ տախի օղրայաճագ տըր։

Ընատօլը եագասընըն քէօրրիւտէն հարաքէթ իտէն իլը վաբօրը Համազան շէրիֆին իքինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն սաաթ 10ը չայրէք կէչէրէք գըյամ իտէճէք վէ իշպու նէօպէթ ճումալէրի թաթիլ իլէյէճէք տիր։ Վէ սապահլէրի սօն վաբօր տախի Պէյօղլուքտէրէտէն սաաթ 5տէ հարաքէթլէ թարապիա վէ Լէնիքէօյ օղրատըգտան սօղրա Պէյգօզա կէչուպ միւթատ իսքէլէլէրինի թուրթարագ քէօրրիւյէ կէլէճէք տիր։

Իսկիւտար իսկէլէսինին սօն վաբօրը տախի սաաթ 7տէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

Մարմարա Անիկոյ Հարբիր
Գաղաֆա։
Ա. Մ. Վ. Գ.
Հատոր Ա.
Պոլիս. Տպագրութիւն Էրամեան։
1866
Քեահատ պաղլըը ֆրանք. 8.
Մէջին պաղլըը „ 4։
Պունլար հէր Իրմէնի քիթապճըլարընտա պուլունուր։

ՓՈՒՆՋ ԾԱՂԿԱՆՑ

ՍԱՀԱԿ Ա. ԽԱՆՃԵԱՆ

Պոլիս. Տպագրութիւն Ալի-ճէեան

1866

ֆիյ 100 փարա

Օրթը պու նէյէթլէ եանի կազանգ հէտիյէսի տէյի եաբըլմըշ օլուպ, ճիւմլէյէ միւբարճահ թուրթուլաճագ ոսանաւոր թէէլիֆ տիր։

Հէր քիթապճըլարտա սաթըլը

ԱՌ ՀԵՌՆ ՎԱՃԵԼԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ռոֆայէլ Խալանճեան. 1866.

Ֆիյ. 5 զուրուշ

Մուսաննիֆինին հալը բէրիշանիյէթինէ նազարէն պու թէէլիֆի ալան պէյիւք տէ պիր սէվապ իթմիշ օլուր։

ՀԱՄԱՌՕՏ ՕՐԱՑՈՑՑ

ՏԷՐՈՑԵՆՑ

Մուգալա իւզէրինտէ տիվարա սամագ իշլիւն բոսթալար վէ վաբօրլարըն եէվմի հարաքէթլէրի տախի պէյան օլունմուշ տուր։

Ֆիյ. 3 զուրուշ

Սաթըլը Տէրսէնց Պատմխանէսինտէ վէ սայրը քիթապճըլարտա։

ԼՈ.Ի

ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԵԱՆՑ

ՀԱՄՈՒՐՃԵԱՆ ՊԱՏՈՒԵԼՈՑ

Գ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆՑ

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՒՊՕԼԻՍ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՄԵԱՆ

1866

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ

Իրմէնի Ռէարբօտ- իսմի Խանէնտա

Ն.ո-մէր. 190

Պու տէֆա եէնիտէն քիւշատ օլան մէղքիւր շէքէրճի տիւքեանըն իւսթ գաթըլնտա օլան պիւյիւք սարնունտա, պունտան պէօյէ էլթ քէսիմինին նիհայէթինէ գատար, հափթատտա իւչ տէֆա օլարագ, եանիյա, բէնշէմպէ, ճիւմա իրթէսի վէ բազար ախշամլարը սաաթ պիր պուչուք բուսատէլէրինտէ պաշլանարագ. ինճէ սաղ խանէնտէ Ռիկէրճիեան գումբանեասը թէքմիլ օլարագ, էնվայի չէրեզ վէ հէր պիր տիւրլիւ իշրեթ էհվէն ֆիսթիքը ըլա օլտուղու. վէ պույուրուպ կէլէն զաթլարըն խոշնուտա օրնամագլարընա իշ պու իլան նէշր օլունտու։

1866 դեկտ. 22

ԶԱՒԻՐԷ 31 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

		Ղուրուշ
Թաղան Արմատատ	քիլ	36—38
Խասայիլ	„	35—37
Քէօսէկնճէ		—.—
Բամբի Պալլըգ սերթ	„	30—31
Սըֆի գըզըճա	„	—.—
Իպրայիլ գըզնօվ	„	32—33
Իսմայիլ	„	—.—
Վարնա գըզնօվ	„	33—34
Պուրգազ գըզնօվ	„	33—34
Պալլըգ գըզնօվ	„	34—34
Գոգօրոզ Գալա	„	—.—
Աբֆա	„	15—16
Մէմնուսաթ 180.000.		—

ԷՄԹԱԱՑԻ ՏԱԽԻԼԻՑԷ 31 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Թէֆթիրէ Էնգաբէ	46—48
„ Վան	30—34
Ճէհէրի Գայսէրի	12½
„ Էնգաբէ	13½
Բամբուգ Ասանա	14—15
Ճակմ. կուրճի. խէրպուբ	11-11½
Եանան Ընատօլու քիլլի	6½-7
„ „ Երզանճըգ	14—15
Ալթիօն	245—250
Մանգը ախակ	13—14
Գիթրէ Եարբաք	22—24
Սալէպ	17—18
Գէյզի Տէրսիմ Թիլլիս	10—11
Գալ. Մօսուլ	24—25

ԷՄԹԱԱՑԻ ԷՃՆԷՊԻՑԷ 31 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Քիլլէ վէ թօզ Հէրէքէր	Ղուրուշ
Ինկիլիզ բրիմ 6–10 լիպրա գանթար	280—300
Օլանտա տէպրու 6-10 լիպրա	„
Ամէրիքա 8	„
Ֆրանսըզ	270—295
Ինկիլիզ Թօզ	272—275
Օլանտա էքսթրա	272—275
„ պիրինճի	280—
„ իքինճի	276—
„ իւչունճի	272—
Ֆրանսըզ	272—
Տէմիր Ինկիլիզ չէքիա լամա տէօրթ	
քէօշէ եաւվաշագ	68—70
„ եարմա	74—75
„ սաաճ չէքիա իլէ	115—120
„ չէմպէր	95—105
Գալաց	650— .
Գուրճուն Ինկիլիզ Ֆրանսըզ	—140
Զէյլիթ պիր սըֆքէր 0 սանտրգ	90— .
Սաբոն Մարսիլիա չէքիա	150—160
Մոր պաղամ	60—
Սանթամարթա	200—250
Զաճը Գրգրըճ	45— .
Շաղ Ինկիլիզ	55—60
Գաֆէ Գարօ ֆինօ %	1100 1050
„ Իքինճի	950— .
„ Իւչունճի	850— .
Չիվիտ Ինկիլիզ	110—130
Գըրմըճ	35—65
Պիպէր Լոնարա Մարսիլիա	5—¼
Նըշատըր Ինկիլիզ	6¼
Թէնէքէ + Նշան չէքիթ սանտրգ	340—350
Բոմ Ամերիգա 1 կալօն	9¼
„ Ինկիլիզ	12¾—13

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԷՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

Ասիթանէ. Պէօյուք Եէնի խանատա Թիւլպէնճեան Յովակիմ.
Ատանա. Բալամուտա օղլու Յակոբ աղա.
Ագիօն Գարա Հիսար. Կարապետեան Վարդա
Էկին. Թարագճեան Յովսէփ աղա.
Էնգարէ. Սինեոր Ճիւմանի Լէօնարտի.
Էսկիշէհիր. Ոսկիեան Էնգարէլի Կարապետ աղա.
Էտիրնէ. Յակոբեան Բրթին ագա Գարազ.
Էրզրում. Հապանեան Գրիգոր էֆէնտի.
Թիֆթիրտէզ.
Թրապիզոն. Մամէլեան Պետրոս աղա.
Իզմիր. Թէտտէրճիյան Ս. Սուքիասեան աղա.
Իզնիմիտ. Գ. Տ. Թ. Գասպարեան.
Հալէպ. Յ. Ս. Գիւրճեանոճ.
Մարաշ. Զօրպաճը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա.
Պիլէճիկ. Տէրտիլի օղլու Պետրոս աղա.
Պրուսա. Կէմիճեան Նշան աղա.
Վարնա. Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա.
Վիէննա. Զրաճը վ իշէն աղա.
Քէօթահէա. Լիւլճեան Անտոն աղա.

ՄԻՒԼԼԻՖԻ ԴԱԶԷԹԱՆ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՀԱՆԳԱՄԱՆՔԻ ԵՐՄԷՆԻ ՓԻԼԻՍԷՍԻ ՍՕԳՈՒՆԸ Ն.ո 47
Ց. ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ